The fix was submitted by Kam Nazir as part of Defect #31698. I have extracted this single fix from #31698 that contains multiple fixes because the hard-coded "diff" can be fixed without adding a new string to config/locales/*.yml files.

diff --git a/app/helpers/issues_helper.rb b/app/helpers/issues_helper.rb
index 6b63f7e11..e18ff147a 100644
--- a/app/helpers/issues_helper.rb
+++ b/app/helpers/issues_helper.rb
@@ -553,7 +553,7 @@ module IssuesHelper
   unless no_html
     diff_link =
     link_to(
-        'diff',
-        l!(:label_diff),
+        l!(:label_diff),
          diff_journal_url(detail.journal_id, :detail_id => detail.id, :only_path => options[:only_path]),
          :title => l!(:label_view_diff))

diff-is-not-translated.png
- Status changed from New to Closed
- Assignee set to Go MAEDA
- Resolution set to Fixed

Committed the fix contributed by Kam Nazir. Thank you.

Files

<table>
<thead>
<tr>
<th>File Name</th>
<th>Size</th>
<th>Date</th>
<th>Author</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>diff-is-not-translated.png</td>
<td>24.1 KB</td>
<td>2020-05-15</td>
<td>Go MAEDA</td>
</tr>
</tbody>
</table>